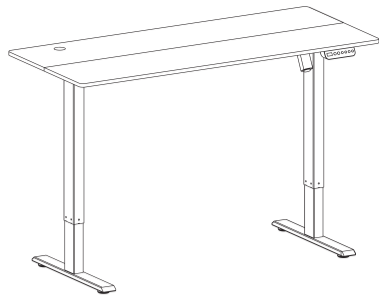


# Biurko stojące Control Series

Przeczytaj instrukcję uważnie i nie wyrzucaj jej. Możesz jej potrzebować w przyszłości.



## Ogólne wskazówki bezpieczeństwa oraz ostrzeżenia

1. Nie stosując się do ostrzeżeń narażasz się na niebezpieczeństwo uszkodzenia ciała.
2. Zwracaj uwagę na znak ⚠ aby nie uszkodzić żadnego z komponentów podczas montażu.
3. Chroń produkt przed dziećmi podczas montażu oraz użytkowania.
4. Jeśli nie masz doświadczenia w montażu, przeprowadzaj go z pomocą osoby zaznajomionej z tym procesem.
5. Nie siadaj na biurku, nie obciążaj go wagą większą niż maksymalna dopuszczalna w specyfikacji.

## Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia związane z ryzykiem porażeniem prądem

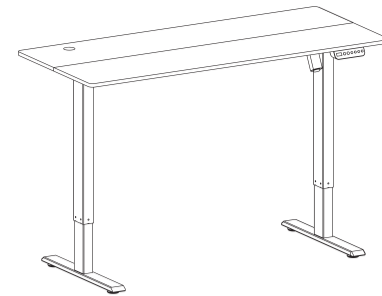
- Nie czyść produktu mokrymi ściereczkami, gdy zasilanie jest podłączone.
- Nie używaj produktu w wilgotnym otoczeniu. Nie dopuść do kontaktu żadnego z komponentów z cieczą.
- Nie demontuj elementów, gdy zasilanie jest podłączone.
- Nie używaj produktu, jeśli kontroler lub silnik wydają niepokojący dźwięk lub z ich wnętrza wydobywa się dym.
- Nie używaj produktu, jeśli izolacja, przewód lub wtyczka uległy uszkodzeniu. Skontaktuj się z producentem, aby wymienić lub kupić nowy element.

## Inne wskazówki i ostrzeżenia

1. Pozbądź się przedmiotów z otoczenia, które mogą przeszkadzać w montażu bądź uszkodzić którykolwiek z elementów.
2. Uporządkuj wszystkie przewody i kable w miejscu montażu.
3. Nie zmieniaj, nie dodawaj i nie naprawiaj żadnych komponentów biurka samodzielnie.
4. Produkt tylko do użytku w pomieszczeniach.

# Control Series Standing Desk

Read this manual carefully and do not throw it out. You might need it in the future.



## General safety instructions and warnings

1. Failure to follow the warning puts you at risk of bodily harm.
2. Pay attention to the the sign ⚠ to avoid damaging any of the components during assembly.
3. Protect the product from children during installation and use.
4. If you are inexperienced in assembly, carry it out with the help of someone familiar with the process.
5. Don't sit on the desk, and don't load it with more weight than the maximum allowed by the specifications.

## Electrical safety instructions and warnings

- Don't clean the product using wet wipes while the power is connected.
- Never use the product in moist environment. Don't let any liquid contact with electrical components.
- Don't disassemble any elements while the power is still connected.
- Do not use the product if the controller or motor makes a disturbing sound or smoke comes from inside.
- Don't use the product with damaged cord, isolation or plug. Contact with the manufacturer in order to replace the damaged component or purchase a new one.

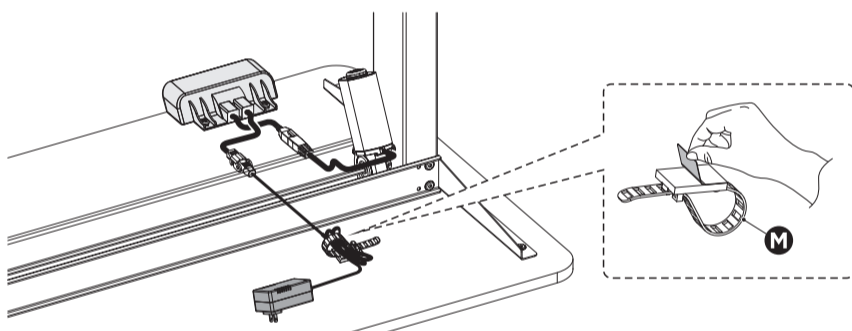
## Other instructions and warnings

1. Remove any obstacles in the area around before assembly to prevent risk of accidents or damaging the desk.
2. Organize all cords and wires around before assembly.
3. Don't change, add or repair any of the elements on your own.
4. Product for indoor use only.

### 9 Montaż klipsów do prowadzenia przewodów / Placing cable clips

Samoprzylepne klipsy **M** przyklej do spodu blatu, przeprowadź przez nie przewody a następnie zaciśnij.

Stick the self-adhesive **M** clips to the underside of the desktop, run the cables through and then tighten them.



### 10 Regulacja biurka / Adjusting the desk

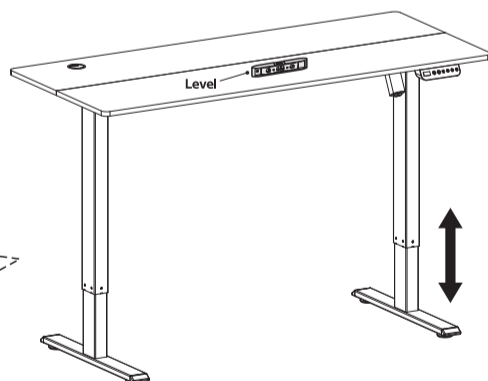
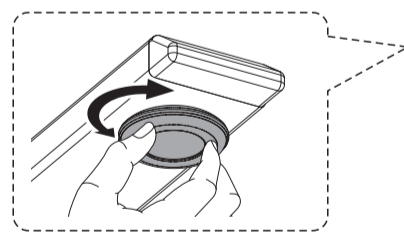
Jeśli podłoga pod biurkiem nie jest równa, możesz wyregulować stelaż przekręcając podkładki na dole każdej z nóg.

If the ground under the desk is not level, you can adjust the frame by turning the pads at the bottom of each column.

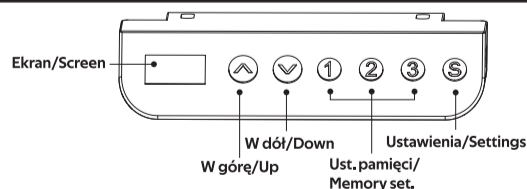
Użyj do tego celu poziomicy.

Use a bubble level for this purpose.

- Uwaga: Odwracaj biurko z pomocą innej osoby by zapobiec ryzyku uszkodzenia ciała.
- Note: Move the desk with help of another person to prevent risk of bodily harm.



## Panel sterowania Controller



### 10. Spis błędów

<b>ERR</b>	Panel sterujący jest odłączony. Sprawdź połączenie, odłącz zasilanie i podłącz je ponownie.
<b>E-1</b>	Ogólny błąd. Zresetuj system.
<b>E-2</b>	Przeciążenie silnika. Usuń przedmioty z blatu i zresetuj system.
<b>E-3</b>	System antykolizyjny wykrył przeszkodę. Usuń ją z zakresu ruchu biurka.
<b>E-5</b>	Niepodłączony element lub wtyczka wpięta niedostatecznie mocno. Sprawdź wszystkie przewody, następnie zresetuj system.
<b>Ovr</b>	Przekroczone maksymalne obciążenie.
<b>Hot</b>	Zbyt wysoka temperatura systemu. Nie zmieniaj wysokości przez około 10 minut, aby schłodzić silnik.
<b>Vol</b>	Problem z instalacją elektryczną. Odłącz system od zasilania i podłącz go ponownie oraz zresetuj system. Jeśli błąd pojawia się ponownie, skontaktuj się z producentem.

### Obsługa produktu

1. Jeśli system jest podłączony do zasilania, bieżąca wysokość blatu będzie wyświetlona na ekranie. Jeśli nie jest zgodna z rzeczywistością, zresetuj system, aby skalibrować biurko od początku.
2. **Resetowanie:** Przytrzymaj aż biurko opuści się do najniższej wysokości, później przytrzymaj przez 7 sekund aż ekran wyświetli „RST” oraz „E-1” a następnie puść przycisk. Naciśnij i przytrzymaj jeszcze raz – biurko opuści się delikatnie w dół, następnie podniesie o około 5 mm. Teraz system jest zresetowany do fabrycznych ustawień.  
**Uwaga:** Jeśli wcześniej ustawiliś samodzielnie niestandardową minimalną wysokość, resetuj system przytrzymując jednocześnie.
3. **Regulacja wysokości:** Przytrzymaj lub póki blat nie osiągnie wymaganej wysokości.
4. **Zapisz ustawienia:** Naciśnij „S” a następnie „1/2/3” aby zapisać bieżącą wysokość blatu w wybranym banku kontrolera. Aby wywołać zapisaną wysokość, po prostu wciśnij „1/2/3”
5. **Zmiana jednostki wysokości:** Przytrzymaj „S” aż na ekranie pojawi się komunikat „SET”, a następnie naciśnij „1”, aby przejść do ustawienia zmiany jednostki miary „unt”. Użyj strzałek, żeby wybrać jednostkę i wciśnij „S” aby ją zapisać.
6. **Zmiana czułości wykrywacza kolizji:** Przytrzymaj „S” aż na ekranie pojawi się komunikat „SET”, a następnie naciśnij „2”, aby przejść do ustawienia zmiany czułości systemu antykolizyjnego „cpt”. Użyj strzałek, żeby wybrać wartość i wciśnij „S” aby ją zapisać.
7. **Blokada interfejsu:** Przytrzymaj „S” aż na ekranie pojawi się komunikat „SET”, a następnie naciśnij „3”, aby zablokować kontroler. Przytrzymaj „S” przez 3 sekundy, żeby wyłączyć blokadę.
8. **Zmiana zakresu regulacji:** Przytrzymaj „S” aż na ekranie pojawi się komunikat „HLP” migający zamiennie z bieżącą wysokością blatu:  
• Ustaw blat na wysokości, którą chcesz określić jako maksymalną, a następnie naciśnij „1”. Gdy ekran wyświetli komunikat „H-P” wciśnij „S” aby zapisać.  
• Ustaw blat na wysokości, którą chcesz określić jako minimalną, a następnie naciśnij „2”. Gdy ekran wyświetli komunikat „L-P” wciśnij „S” aby zapisać.  
• Wciśnij „3”, aby wymazać pamięć.
9. **Przywracanie ustawień:** Przytrzymaj „S” aż na ekranie pojawi się komunikat „FAC”, a następnie naciśnij „S” ponownie, by wykasować wszystkie niestandardowe ustawienia.

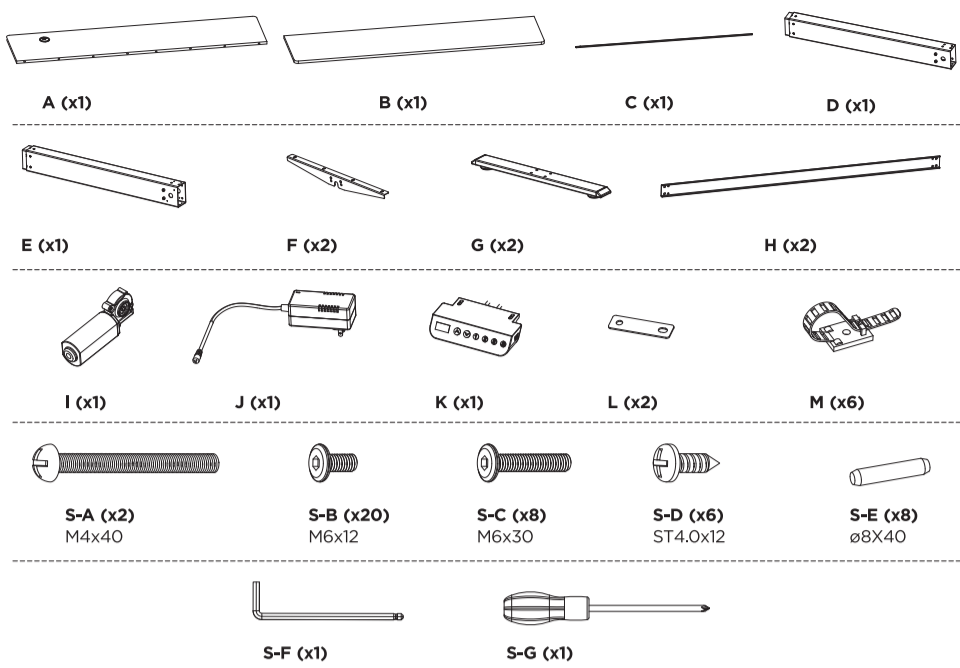
### How to use

1. If the system is connected to power, the current height of the desk will be displayed on the screen. If it does not match, reset the system to calibrate the desk from the beginning.
2. **Resetting:** Hold until the desk lowers to its lowest height, then hold for 7 seconds until the screen displays "RST" and "E-1" and then release the button. Press and hold again - the desk will gently lower down, then raise by about 5 mm. Now the system is reset to factory settings.  
**Note:** If you have previously set a custom minimum height yourself, reset the system by holding down the simultaneously.
3. **Height adjustment:** Hold or until the tabletop reaches the desired height.
4. **Saving settings:** Press "S" and then "1/2/3" to save the current tabletop height in the selected controller bank. To recall the saved height, simply press "1/2/3"
5. **Change of height unit:** Hold down "S" until "SET" appears on the screen, then press "1" to go to the setting to change the unit of measurement "unt". Use the arrows to select the unit and press "S" to save it.
6. **Changing the sensitivity of the collision detector:** Hold "S" until "SET" appears on the screen, then press "2" to move to the setting for changing the sensitivity of the anti-collision system "cpt". Use the arrows to select a value and press "S" to save it.
7. **Locking the controller:** Hold "S" until "SET" appears on the screen, then press "3" to lock the controller. Hold "S" for 3 seconds to disable the lock.
8. **Changing the range of adjustment:** Hold down "S" until the screen shows "HLP" flashing interchangeably with the current tabletop height:  
• Set the tabletop to the height you want to specify as the maximum, then press "1". When the screen displays "H-P" press "S" to save.  
• Set the tabletop to the height you want to set as the minimum, then press "2". When the screen displays "L-P" press "S" to save.  
• Press "3" to erase the memory.
9. **Restoring settings:** Hold "S" until "FAC" appears on the screen, then press "S" again to erase all custom settings.

### 10. Error list:

<b>ERR</b>	The control panel is disconnected. Check the connection, disconnect the power supply and reconnect it.
<b>E-1</b>	General error. Reset the system.
<b>E-2</b>	Motor overload. Remove items from the desktop and reset the system.
<b>E-3</b>	The anti-collision system has detected an obstacle. Remove it from the range of motion of the desk.
<b>E-5</b>	Unconnected component or plug not plugged in tightly enough or disconnected at all. Check all connections, then reset the system.
<b>Ovr</b>	Maximum load exceeded.
<b>Hot</b>	System temperature is too high. Do not change altitude for about 10 minutes to cool the engine.
<b>Vol</b>	A problem with the electrical system. Disconnect the system from the power supply and reconnect it and reset the system. If the error occurs again, contact the manufacturer.

Tabela elementów i narzędzi / Elements and tools table

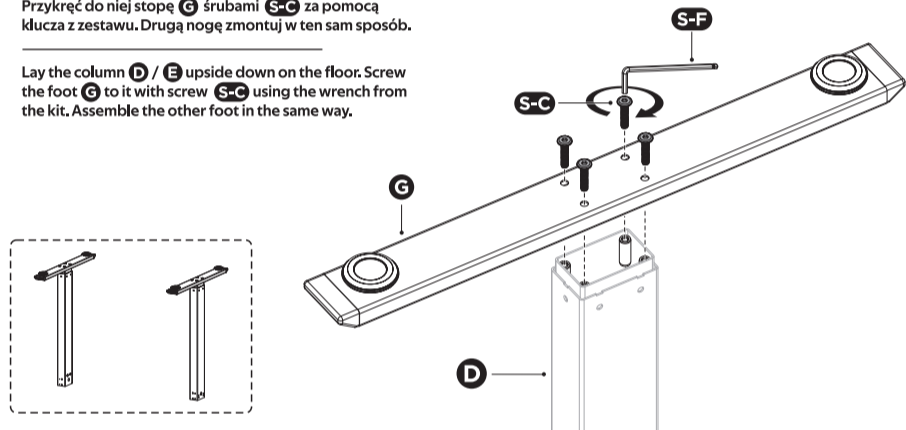


- Ważne przed montażem:**  
**Important before installation:**
- Zasilanie / Power input: 100-240V
  - Temp. otoczenia / Operation temperature: -5°C-+40°C
  - Maks. obciążenie / Max. load: 70 kg
- Narzędzia do montażu:**  
**Tools you need:**
- Poziomica / Level
  - Klucz imbusowy / Allen wrench
  - Śrubokręt / Screwdriver

1 Montaż kolumn / Attaching the columns

Ułóż kolumny **D** / **E** do góry nogami na podłodze. Przykręć do niej stopę **G** śrubami **S-C** za pomocą klucza z zestawu. Drugą nogę zmontuj w ten sam sposób.

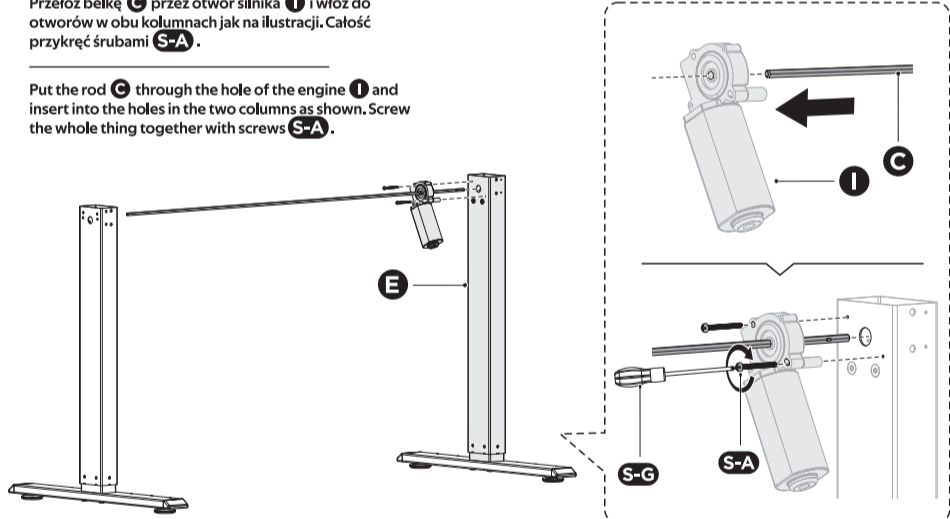
Lay the column **D** / **E** upside down on the floor. Screw the foot **G** to it with screw **S-C** using the wrench from the kit. Assemble the other foot in the same way.



2 Montaż belki synchronizującej / Sync rod assembly

Przełóż belkę **C** przez otwór silnika **I** i włóż do otworów w obu kolumnach jak na ilustracji. Całość przykręć śrubami **S-A**.

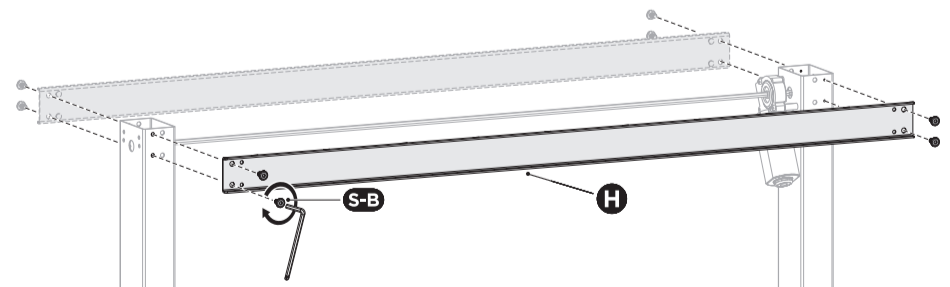
Put the rod **C** through the hole of the engine **I** and insert into the holes in the two columns as shown. Screw the whole thing together with screws **S-A**.



3 Montaż poprzeczek / Attaching the crossbars

Poprzeczki **H** przykręć do obu kolumn **D** / **E** śrubami **S-B** za pomocą klucza z zestawu.

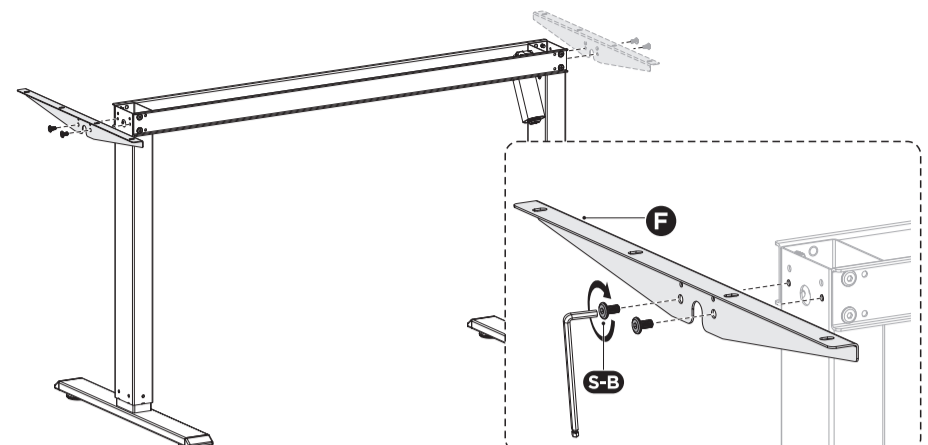
Screw the crossbars **H** to both **D** / **E** columns with **S-B** screws using the wrench from the kit.



4 Mocowania boczne / Side brackets

Boczne mocowania **F** przykręć do obu kolumn śrubami **S-B** za pomocą klucza z zestawu.

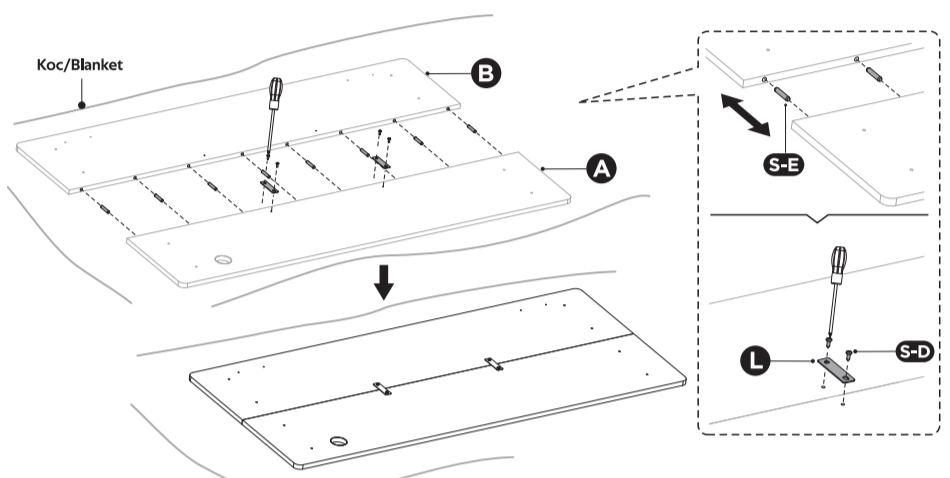
Screw the side brackets **F** to both columns with screws **S-B** using the wrench from the kit.



5 Łączenie blatów / Connecting the desktop parts

Połącz obie części blatu kołkami metalowe łączniki **S-D** śrubami **L**.

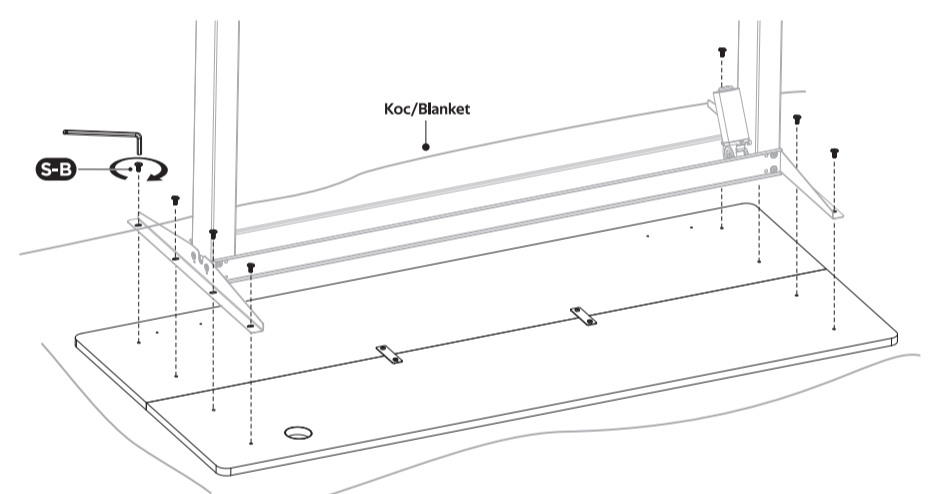
Connect the two parts of the tabletop with dowels **S-E** and screw the the metal connectors **S-D** with screws **L**.



6 Montaż blatu / Attaching the desktop

Położ blat na gładkiej powierzchni otworami montażowymi do góry i przykręć stelaż śrubami **S-B**. Wylóż powierzchnię miękkim materiałem, żeby nie porysować blatu.

Put the desktop on a smooth surface with the mounting holes upwards and screw the frame with screws **S-B**. Line the surface with a soft material so as not to scratch the desktop.

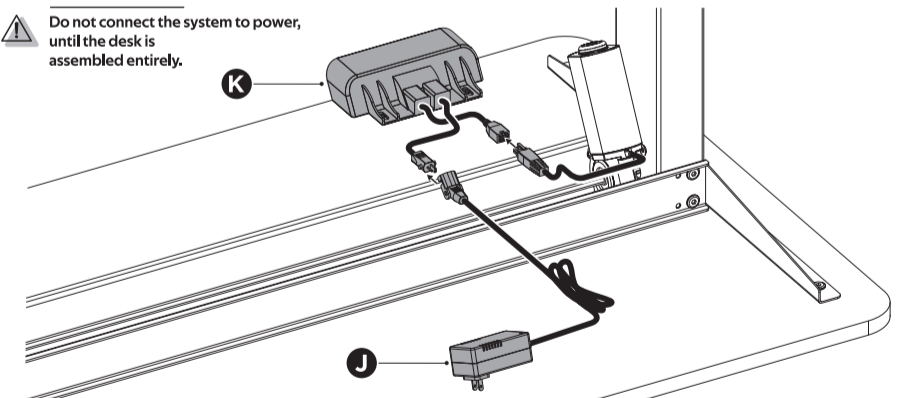


7 Podłączanie przewodów / Connecting the cords

Połącz kontroler **K** z zasilaczem **J** oraz silnikiem.

Connect the controller **K** to the power supply **J** and the motor.

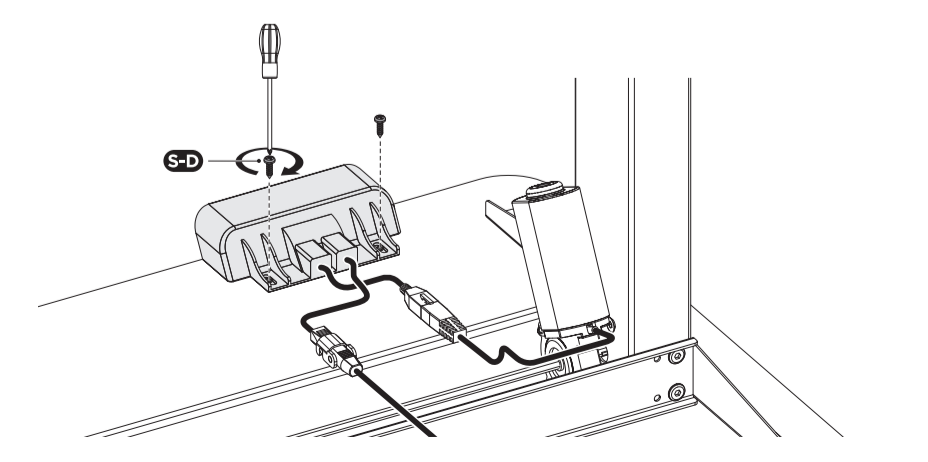
- ⚠ Nie podłączaj systemu do zasilania, dopóki biurko nie będzie zmontowane w całości.
- ⚠ Do not connect the system to power, until the desk is assembled entirely.



8 Mocowanie kontrolera / Attaching the controller

Przykręć kontroler do blatu po wybranej stronie śrubami **S-D**.

Screw the controller to the tabletop on the selected side with **S-D** screws.



**INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA:** Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzkiego oraz środowiska. Zgodnie z dyrektywą WEEE (Dyrektywa 2012/19/UE) obowiązującą w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy stosować oddzielne sposoby utylizacji. Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu, np. sprzedawcy w/w sprzętu lub innej jednostki prowadzącej zbieranie odpadów tego typu. Powyższe obowiązki wynikają z ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. nr 0, poz. 1688) i mają zapewnić odpowiedni poziom zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu a co za tym idzie przyczynią się do ochrony środowiska naturalnego.

**ENVIRONMENTAL INFORMATION:** Waste electrical equipment is a recyclable material and must not be disposed of in the household waste bin as it may contain substances that are hazardous to health, life and the environment. According to the WEEE Directive (Directive 2012/19/EU) applicable in the EU, separate disposal methods must be implemented for used electrical and electronic equipment. A user who intends to dispose of such a product is obliged to hand it over to a collection point for used equipment, e.g. a retailer of such equipment or another waste collector authorized to collect such waste. The above obligations arise from the Act of 11 September 2015 on waste electrical and electronic equipment (Journal of Laws No. 0, item 1688) and are intended to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of waste equipment, and thus contribute to the protection of the environment.

**levano**  
system

Producent:  
EKO-LIGHT TEAM Sp. z o.o.  
ul. Główna 142  
42-280 Częstochowa  
Polska

Made in China